

Les adverbes pronominaux

Cours d'allemand en 3ème

Une chose déjà nommée ? On la reprend avec da(r)-

Ich freue mich

auf das Spiel

.



auf + chose → darauf

Ich freue mich

darauf

.

« Je m'en réjouis. » : darauf remplace tout le groupe auf das Spiel.

Le groupe **auf das Spiel** devient **darauf** : on ne répète plus le nom.

Découvrir : ne pas répéter le même groupe

Lis d'abord cette conversation entre Jonas et sa sœur Emma, la veille d'un grand match.

Dialog

Emma : Freust du dich auf das Spiel morgen?

Jonas : Ja, ich freue mich total darauf!

Emma : Und worüber denkst du gerade nach?

Jonas : Über die Aufstellung. Ich denke die ganze Zeit darüber nach.

Emma : Und auf wen wartest du jetzt?

Jonas : Auf Paul. Ich warte schon seit zehn Minuten auf ihn.

Jonas ne répète jamais **auf das Spiel** ni **über die Aufstellung**. À la place, il dit **darauf** et **darüber**. En revanche, pour parler de Paul, il garde la préposition et ajoute un pronom : **auf ihn**. Ce chapitre explique justement cette différence.

En français, on fait souvent la même chose avec « en » et « y » : « Je m'en réjouis », « J'y pense ». L'allemand, lui, colle la préposition à un petit élément, **da-** ou **wo-**.

Les adverbes pronominaux en allemand en 3ème : da(r)- + préposition

Règle

Pour reprendre une **chose** ou une **idée** introduite par une préposition, on forme un mot unique : **da-** + préposition. Si la préposition commence par une voyelle, on insère un **r** : **darauf, daran, darüber**.

- Interessierst du dich für Fußball? – Ja, ich interessiere mich sehr **dafür**.
- Hast du Angst vor der Prüfung? – Nein, ich habe keine Angst **davor**.
- Denkst du oft an die Ferien? – Ja, ich denke oft **daran**.
- Was machst du mit dem Geld? – Ich kaufe mir **damit** ein Fahrrad.

Le cas qui suit la préposition n'a plus d'importance : **darauf** remplace aussi bien **auf den Bus** que **auf die Party** ou **auf das Konzert**. C'est donc plus simple qu'un pronom personnel. Par ailleurs, la préposition reste celle du verbe : il faut connaître la construction de chaque verbe.

da- / wo- + préposition : le r de liaison

Consonne : pas de r	Voyelle : on ajoute r
mit → damit / womit	auf → da r auf / wo r auf
für → da f ür / wo f ür	an → da r an / wo r an
von → da v on / wo v on	über → da r über / wo r über
zu → da z u / wo z u	um → da r um / wo r um
nach → da n ach / wo n ach	in → da r in / wo r in
vor → da v or / wo v or	aus → da r aus / wo r aus

Pour une personne : auf wen? mit wem? → auf ihn, mit ihr

Devant une voyelle, on glisse un **r** : **darauf, worüber**.

Wortschatz

Verbe + préposition	Reprise	Question	Sens
warten auf + Akk.	darauf	worauf?	attendre
sich freuen auf + Akk.	darauf	worauf?	se réjouir à l'avance de

sich freuen über + Akk.	darüber	worüber?	être content de
denken an + Akk.	daran	woran?	penser à
sich interessieren für	dafür	wofür?	s'intéresser à
träumen von	davon	wovon?	rêver de
Angst haben vor + Dat.	davor	wovor?	avoir peur de
sprechen über + Akk.	darüber	worüber?	parler de
sich kümmern um	darum	worum?	s'occuper de
teilnehmen an + Dat.	daran	woran?	participer à

Poser une question : wo(r)- + préposition

Règle

Pour demander de quelle **chose** il s'agit, on remplace **da-** par **wo-**. On garde le **r** devant une voyelle : **worauf, woran, worüber**. Le mot interrogatif occupe la 1ère place, puis le verbe conjugué vient en 2e position.

Beispiel

- **Worauf wartest du? - Auf den Bus.**
- **Wovon träumst du? - Von einer Reise nach Kanada.**
- **Worüber spricht ihr? - Über den neuen Film.**
- **Wozu brauchst du die Schere? - Zum Basteln.**
- **Worum geht es in dem Buch? - Um eine Freundschaft.**

La réponse courte reprend la préposition et le nom, avec le bon cas : **auf den Bus** (accusatif), **von einer Reise** (datif). Ainsi, la question prépare déjà la structure de la réponse.

Une chose ou une personne ?

Définition

Un **adverbe pronominal** est un mot formé de **da-** ou **wo-** et d'une préposition. Il remplace un groupe prépositionnel qui désigne une chose, une action ou une idée, jamais un être humain.

Pour une **personne**, on garde la préposition et on utilise un pronom personnel ou le pronom interrogatif **wen** (accusatif) ou **wem** (datif).

Une chose

Une personne

Question	Worauf wartest du?	Auf wen wartest du?
Réponse	Ich warte darauf.	Ich warte auf ihn.
Question	Womit fährst du?	Mit wem fährst du?
Réponse	Ich fahre damit.	Ich fahre mit ihr.

Achtung !

Ne dis jamais ***darauf** pour un ami ou ***auf es** pour un objet. Ainsi, **Ich denke an meine Oma.** devient **Ich denke an sie.**, mais **Ich denke an den Test.** devient **Ich denke daran.** À l'oral, tu entendas parfois **Auf was wartest du?**. C'est familier : à l'écrit, préfère **Worauf wartest du?**.

Aller plus loin : un lieu, un moment, une phrase entière

Les mots en **da-** servent aussi à reprendre un **lieu** ou un **moment**. D'abord, on nomme l'endroit. Ensuite, on le reprend avec **daneben**, **davor**, **dahinter** ou **darunter**.

- **Dort steht das Kino. Davor treffen wir uns um acht.**
- **Auf dem Schreibtisch steht eine Lampe. Daneben liegt mein Handy.**
- **Um neun beginnt der Film. Davor essen wir eine Pizza, danach gehen wir nach Hause.**

Au niveau B1, l'adverbe pronominal peut aussi annoncer une subordonnée entière. Il se place dans la principale, puis la virgule ouvre la proposition en **dass** ou l'infinitive en **zu** :

- **Ich freue mich darauf, dass du am Wochenende kommst.**
- **Er denkt nicht daran, sein Zimmer aufzuräumen.**

Côté prononciation, l'accent tombe en général sur la préposition : **darauf** [da-RAOUF], **woran** [vo-RANN]. Pense aussi au **w** qui se prononce comme un « v » français.

À retenir

- Une chose déjà nommée : **da-** + préposition (**dafür**, **davon**, **damit**).
- Une question sur une chose : **wo-** + préposition (**wofür**, **wovon**, **womit**).
- Devant une voyelle, on ajoute un r : **darauf**, **worauf**, **daran**, **woran**.
- Une personne : préposition + pronom (**auf ihn**, **mit ihr**) ou **auf wen?**, **mit wem?**
- Il faut apprendre chaque verbe avec sa préposition.